



**Numero 14**  
17.11.2003



# GIARDININEWS

**R.C. Milano Giardini Rotary International Distretto 2040**

Anno Rotariano 2003/2004



Lend a Hand

**Presidente:** Piero Ravetta  
**Segretario:** Franco Galante  
**Segreteria:** c/o **Studio Faraone**  
Via A. Sangiorgio 12  
20145 Milano  
Tel. e Fax 02 3176 59  
(lun e gio 15.00 - 18.00)

E-Mail: [segreteria@rotary-giardini.it](mailto:segreteria@rotary-giardini.it)

Web: <http://www.rotary-giardini.it/>

**Riunioni conviviali:** Tutti i lunedì presso il [ristorante "La Terrazza"](#)  
Via Palestro 2 – 20121 Milano – tel. 02 76 00 21 86

## PROSSIME CONVIVALI

### 1 dicembre 2003

Ristorante La Terrazza  
ore 19.45

*Tema:* "La storia del Distretto  
2040 (già Distretto 46)"

*Relatrice:* dott.sa Rita  
Pizzagalli  
Signori e Signore

### 10 dicembre 2003

Concerto di Natale in Duomo  
ore 21.00  
diretto da Edy Gambel

### 15 dicembre 2003

Ristorante La Terrazza  
ore 19,45  
Prenatalizia  
Signori e Signore

### 12 gennaio 2004

Ristorante La Terrazza,  
Ore 19,00  
Consiglio  
Ore 19,45  
Informazione rotariana

## Novembre: mese della Fondazione Rotary

### Presentazione della prenatalizia del 15 dicembre

Il 15 dicembre avremo la tradizionale prenatalizia; la serata sarà allietata da Serena Gambel e i suoi musicisti. L'attesa è per una presenza numerosa dei Soci con le Signore. Si raccomanda ai Soci di confermare per tempo alla segreteria la partecipazione. In questo modo si potrà organizzare al meglio la serata.

### Brevi dal Club

Il 15 dicembre avremo la tradizionale prenatalizia; la serata sarà allietata da Serena Gambel e i suoi musicisti. L'attesa è per una presenza numerosa dei Soci con le Signore. Si raccomanda ai Soci di confermare per tempo alla segreteria la partecipazione. In questo modo si potrà organizzare al meglio la serata.

### Notizie da altri Club

Il 3 dicembre alle ore 21,00 presso la Banca Popolare Commercio Industria, Via della Moscova 33, verrà commemorato su iniziativa del RC Milano Sud-Est, Giuseppe Pontiggia. Sarà presente anche il governatore Alessandra Faraone Lanza. Gli interessati a partecipare sono pregati di prenotarsi al seguente numero telefonico 039 2302468.

La COM Metodi, consulenti di management e servizi per l'impresa, è lieta di contribuire alle iniziative umanitarie del Rotary Club Milano Giardini con la sua sponsorizzazione al bollettino GiardiniNews.

COM Metodi S.p.A., uomini, competenze e soluzioni, Viale Majno 17/a, 20122 Milano.

Tel. 02.76022371; <http://www.commetodi.com/>



### **Programma viaggio a Malta dal 6 al 9 maggio 2004**

**Primo giorno:** partenza da Malpensa alle 10:25, arrivo a Malta alle 12:30. Trasferimento in hotel con pullman privato e breve giro panoramico della città. Sistemazione nelle camere, welcome drink, cena e pernottamento in hotel.

**Secondo giorno:** intera giornata dedicata alla visita della Valletta con guida; nel tardo pomeriggio rientro in hotel e cena in ristorante tipico.

**Terzo giorno:** intera giornata dedicata alla visita di Gozzo, pranzo in ristorante. Rientro a Malta e cena di addio in ristorante.

**Quarto giorno:** Santa Messa, visita in battello al porto (2 ore), rientro in hotel per pranzo. Partenza alle 17:05, arrivo a Malpensa alle 19:20.

**Costo tutto compreso 890 €.**

Si sta cercando di organizzare un incontro con uno dei due RC di Malta. Chi è interessato a partecipare è pregato di informare la segreteria entro dicembre.

Per maggiori dettagli contattare Piero Ravetta.

**Compleanni:** Kuhn 2/12

*Presidente:* P.Ravetta

*V. Presidenti:* A.Bradamante, A. Faraone

*Tesoriere:* A.Malerba

*Past President:* F. Amiconi

*Segretario:* F. Galante

*Inc. President:*

*Prefetto:*

D. Lonardoni

G.Criscuoli

## ASSIDUITÀ

Presiede: <b>PIERO RAVETTA</b>				Riunione numero <b>14</b>			
Soci		<b>81</b>		Presenti		<b>38</b>	
Congedo		<b>3</b>		Assiduità		<b>51 %</b>	
N.	Socio		%	N.	Socio		%
1	G. Accardi		0%	28	M. Dal Cin		79%
2	V. Albanese	P	79%	29	N. D'Amico		29%
3	A. Alberici	P	57%	30	S. De Angeli		86%
4	A. Alliata	P	79%	31	V. De Luca		7%
5	F. Amigoni	P	93%	32	A. Faraone	P	100%
6	S. Balestra		43%	33	P. Favole	P	43%
7	G. Baruffaldi		79%	34	F. Fraschini	P	71%
8	G. Bellingeri	P	64%	35	F. Galante	P	93%
9	P. Bernasconi		0%	36	E. Gambel		57%
10	A. Bertolotti		64%	37	A. Gattoni		0%
11	S. Bertolotto	P	64%	38	M. Giuliani ( C )		0%
12	G. Bianchi		14%	39	A. Giussani	P	50%
13	C. Bietolini		0%	40	F. Imperiali		0%
14	G. Boniello	P	71%	41	V. Kuhn	P	29%
15	R. Bosia	P	71%	42	S. Landriscina		57%
16	A. Bradamante	G	93%	43	P. Lebano		50%
17	A. Brandolese	P	79%	44	F. Leone		0%
18	D. Caldiroli	P	79%	45	G. Lomazzi	P	79%
19	C. Camilli		57%	46	D. Lonardoni	P	100%
20	U. Casagrande		36%	47	L. Luce	P	86%
21	C. Cavallini ( E )		0%	48	A. Malerba	P	71%
22	G. Cerrato	P	86%	49	V. Malgeri	P	86%
23	M. Coggiola		0%	50	A. Marcellini		57%
24	L. Colombo	P	71%	51	O. Mazzoni	P	100%
25	R. Coluccia	G	71%	52	L. Menicanti		50%
26	G. Criscuoli	P	64%	53	M. Mezzetti		21%
27	L. Dal Checco		0%	54	F. Morpurgo	P	64%
				55	A. Motti		21%
				56	A. Nicolosi	P	86%
				57	G. Palumbo	P	36%
				58	A. Papa	P	43%
				59	E. Parazzini		0%
				60	S. Pennisi	P	79%
				61	C. Petyx ( E )		0%
				62	C. Pieri		0%
				63	R. Pizzagalli	P	100%
				64	G. F. Polo		29%
				65	E. Porzio Serravalle		64%
				66	A. Predieri		36%
				67	P. Ravetta	P	100%
				68	S. Redaelli Spreafico	G	0%
				69	A. Rezzoagli	P	14%
				70	G. Rimoldi		0%
				71	G. Rizzani		57%
				72	C. Robiglio		0%
				73	A. Scialdone		57%
				74	M. Signorelli	P	71%
				75	G. Sironi	P	71%
				76	M. Stringhini		71%
				77	M. Tincati		86%
				78	A. Turzi	P	86%
				79	C. Vafidis	P	57%
				80	M. Valverde	P	93%
				81	G. Votta		14%

**Visitatori Rotariani :**

**Ospiti dei Soci:**

**Ospiti del Club:** Relatore Prof. Scanni

**Coniugi presenti:** Alliata, Boniello, Bosia, Criscuoli, Fraschini, Giussani, Mazzoni, Sironi

**Recuperi:**

## Cronaca della conviviale N° 14 - 24 novembre 2003

La serata inizia, come d'abitudine, con le solite comunicazioni del presidente: innanzitutto con gli auguri per i compleanni di Gildo Criscuoli, Adriano Turzi e di se stesso (anche i presidenti invecchiano!) poi con l'invito a prenotarsi, con immediatezza, per la serata natalizia ed entro dicembre per l'eventuale partecipazione al viaggio a Malta.

Relatore di questa sera è il Prof. Alberto Scanni vecchia conoscenza del Milano Giardini: ne ha fatto parte, infatti, sino ad una decina di anni fa, ma i contatti non si sono praticamente mai interrotti, soprattutto grazie all'amico Ottavio Mazzoni.

E proprio ad Ottavio tocca il compito di presentarlo.

Laureatosi nel 1968 in medicina presso l'Università degli Studi di Milano, Alberto Scanni si specializza tra l'altro in oncologia ed a questa branca dedica con successo tutta la sua vita professionale.

Dopo aver ricoperto numerose cariche in associazioni e scuole dedicate all'oncologia, attualmente è Presidente del Collegio Italiano dei Primari Oncologici Medici Ospedalieri e membro della Commissione Oncologica Nazionale. Dal 1987 è direttore del dipartimento di oncologia dell'Ospedale Fatebenefratelli e Oftalmico di Milano.

Ottavio tiene particolarmente a porre in evidenza la capacità dimostrata da Scanni, in 25 anni di lavoro, nel costruire un dipartimento a "misura d'uomo".

Medico e uomo di qualità eccezionali, ha saputo permeare di una grande umanità la professionalità, propria e dei collaboratori, sino a porre il malato (ed i familiari) al centro del problema, non solo curando, ma "prendendosi cura" del malato, sino a fargli superare quello stato di terrore che una malattia come il cancro, inevitabilmente, suscita.

Pur operando in un ambiente sanitario pubblico, ha creato qualcosa di importante riuscendo ad ottenere un ambiente bello, in un contesto di qualità.

Avvalendosi della preziosa collaborazione di Ottavio Mazzoni, ha costituito l'Associazione Progetto UMAN.A per prestare aiuto a malati e familiari. Dopo aver messo in atto numerose iniziative, UMAN.A ha allestito un Hospice, donato lo scorso marzo (in molti lo ricorderanno) alla Divisione Oncologica dell'Ospedale.

Scanni, prendendo la parola, ringrazia per le attestazioni di stima rivoltegli e sottolinea subito come essenziale per ottenere risultati positivi sia stata e continui ad essere la forza e la qualità del gruppo

che con lui collabora, dottori, infermieri, ausiliari, volontari, tutti operanti con atteggiamento univoco.

Ricorda come la divisione da lui diretta sia di oncologia medica e non chirurgica e tende quindi innanzitutto a formulare una diagnosi precoce ed a curare con le tecniche ritenute di volta in volta più opportune: chemioterapia, radioterapia, ormonoterapia etc. non escludendo ovviamente di indirizzare il malato al chirurgo, ove ritenuto necessario.

Ribadisce che suo intendimento è porre sempre il malato al centro dell'attenzione soprattutto come uomo.

I numerosi interventi susseguiti da parte di Ravetta, Brandolese, Frascini, Bellingeri, Faraone, Papa, Lomazzi, Valverde, Sironi, Mazzoni testimoniano l'interesse suscitato dalle parole di Scanni. Dalle puntuali risposte del relatore emergono considerazioni confortanti relative ai progressi fatti nella lotta contro il male.

La chirurgia ha fatto passi da gigante (anche se non può risolvere tutto), la chemioterapia consente di curare ed assicurare una vita lunga, nuovi farmaci assicurano buoni risultati, una nuova terapia cura gli aspetti genetici della cellula, ma da qui a dire che il male è vinto il passo è ancora troppo lungo.

Riflessioni meno ottimistiche vanno fatte sul sistema sanitario nel suo complesso. Anche in questo campo ci sono stati dei miglioramenti ma tuttavia non si può ignorare che la concorrenza tra pubblico e privato crei talvolta situazioni non esenti da critiche.

Al termine un lungo applauso, che vuole essere anche un affettuoso ringraziamento, chiude l'interessante serata.

**Giulio Palumbo**

## PROGRAMMI DEI ROTARY MILANESI

Settimana n° 16 Anno sociale 2003/2004 dal 1° al 5 dicembre 2003

CLUB	Data /Ora	SEDE	RELATORE	ARGOMENTI	NOTE
AQUILEIA	Lun. 1, Ore 20	Hotel Duomo	G. La Malfa	Europa	
Ca' granda	Lun. 1				
GIARDINI	Lun. 1 Ore 19,45	La Terrazza	Dottoressa R. Pizzagalli	La storia del Distretto 2040 (già Distretto 46)	Coniugi
Milano Leonardo da Vinci	Lun. 1, Ore 13	Hotel Melià Via Masaccio 19		Brunch	
MANZONI	Lun. 1				
MONFORTE	Lun. 1, Ore 20	Grand Hotel Doria	Dr. L. Serqua	Oh dolci baci e languide carezze.... La rilevanza penale degli atti sessuali	Coniugi
NORD EST	Lun. 1, Ore 20	Jolly Touring	Signora S. Sahar	Un muro di integrazioni. La casa degli amici di Lazzaro e Betania	
SCALA	Lun. 1, Ore 20	Marino alla Scala		Assemblea dei Soci per elezioni delle cariche sociali	
SUD	Lun. 1	Jolly Touring			
SUD OVEST	Lun. 1, Ore 20	Circolo Mozart		Una serata in.....Famiglia!!!! Esibizione dei Soci e delle Consorti in qualità di attori e pasticceri	Coniugi
VERCELLINA	Lun. 1				
LINATE	Mart. 2 Ore 20	Jolly Hotel Milano Due		Assemblea dei Soci per elezioni delle cariche sociali	
MILANO	Mart. 2 ore 13	Circolo Stampa	M° M. Delli Ponti	Assemblea dei Soci per elezioni cariche sociali Rossini drammatico agli Arcimboldi	
NORD	Mart. 2 Ore 20	Ristorante Savini	Gr. Uff. M. Borselli	La moda: arte e industria	Coniugi
SAN BABILA	Mart. 2 Ore 20	Circolo Mozart	D.ssa R. Pizzagalli	Disagio minorile e solidarietà rotariana: il CAM	
SEMPIONE	Mart. 2 Ore 13	Jolly Touring		Informazione rotariana	
Mi-P.ta Venezia	Mart. 2	Circolo Mozart			
VISCONTEO	Mart. 2				
P.ta Vittoria	Mart. 2 Ore 12,45	Circolo Mozart		Assemblea dei Soci per elezioni cariche sociali	
Arco della Pace	Merc. 3	Circolo Mozart		Assemblea dei soci per elezioni cariche sociali	
CORDUSIO	Merc. 3				
EST	Merc. 3	Circolo Mozart			
FIERA	Merc. 3 Ore 19,30	Circolo Stampa		Assemblea dei soci per elezioni cariche sociali	
OVEST	Merc. 3 Ore 20,30	Circolo Stampa		Il Rotary e i giovani	Coniugi
CASTELLO	Giov. 4 Ore 18			Visita alla Fondazione Boschi-Di Stefano Seguirà cena all'Hotel Diana V.le Piave 42	Coniugi
DUOMO	Giov. 4	Circolo Mozart			
Naviglio Grande San Carlo	Giov. 4 Ore 20	Circolo Mozart		Assemblea dei soci per elezioni cariche sociali	
NORD OVEST	Giov. 4 Ore 12,45	Circolo Mozart	Dott. P. Pizzoni	Un italiano nel Sudan: Romolo Gessi	
SAN SIRO	Giov. 4 Ore 12,45	Circolo Stampa	D.ssa M. Tasselli	Assemblea dei soci per elezioni cariche sociali Si, viaggiare	
Naviglio Grande San Carlo	Sab. 13 Ore 16	Stadio Agorà Via Ciclamini	Iniziativa Polio Plus	Spettacolo sul ghiaccio "PINOCCHIO ON ICE"	Coniugi Bambini Amici